



MTI.

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I. Béni utca 6. Telefon: 109 400, 369 000
A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. augusztus 31.

bb. 1. tizenhárom filmujdonság a szeptemberi moziműsorban

1 s/hmé/gy/zs

1964. augusztus 31.

változatos, színes programmal várják szeptemberben a filmbarátait a mozik: a mokép 13 filmujdonságot tűz műsorra. a magyar filmművészek két alkotással jelentkeznek. szeptember első hetében mutatják be zolnay páل rendező „négy lány egy udvarban” című művét. a forgatókönyvet solymár józsef és zolnay páл írta. a történet főhőse egy eldugott faluban élő és dolgozó, nagy tanítónő. a főbb szerepeket törőcsik mari, dallos szilvia, parragi mária, nagy anna és gábor miklós játsszák. a másik magyar filmet, révész györgy rendező „igen” című alkotását a hónap végén mutatják be. a forgatókönyvet boldizsár iván írta; a két főszerepben béres ilonát és darvas ivánt láthatja a közönség.

nagy érdeklődés előzi meg a szimonov regényéből forgatott „élők és holtak” című kétrészes szovjet film bemutatóját, amely szinkronizálva kerül a mozilátogatók elé. a filmet sztolper rendezte. ugyancsak szovjet művészek munkája a „romeo a szomszédomban” című történet is.

a hónap egyik filmstágerének ígérkezik az „altona foglyai” című olasz alkotás. sartre drámáját vittorio de sica vitte filmre. a főbb szerepeket olyan világhírű sztárok játsszák, mint sophia loren, maxmilian schell és frederic march.

/folyt. köv./

MSV

bb. 1. /tizenhárom filmujjdonság.... 1. folyt./ gy

olasz-spanyol koprodukcióban készült a „blood kapitány fia„ című kalandtörténet, amelynek főszerepében az egykori ismert filmhős errol flynn fia, sean flynn mutatkozik be a magyar közönségnek. tennessee williams, amerikai forgatókönyvét vitték filmre amerikában „az ifjúság édes madara„ címmel. a déli államokban játszódó társadalmi dráma két főszerepét geraldine age és paul newman játssza.

a lengyel filmművészet az „ádám két bordája„ című vígjátékkal jelentkezik, a románok pedig a „tengeri macska„ című történettel. bemutatják „a folyó két partján„ című vietnami és „a pásztorkirály„ című bolgár filmet is. érdekesnek ígérkezik a „halló japán„ című nyugatnémet színes film és a „betörő„ című angol filmalkotás./mti/

bb. 2. bibliográfia a budapesti munkásmozgalom irodalmáról - olvasó értekezletek - a felszabadulás 20. évfordulójára készül a fővárosi szabó ervin könyvtár

1 áe/gk/gy/zs

1964. augusztus 31.

a budapesti könyvtárak megkezdték az előkészületeket a felszabadulás 20. évfordulójának megünneplésére.

a szabó ervin könyvtár központjának budapest-gyűjtemény osztályán például részletes bibliográfiát készít az 1919-1945-ös évek fővárosi munkásmozgalmáról szóló irodalomról. „a felszabadulás irodalma„ címmel közzéteszik az ide vonatkozó történelmi művek jegyzékét is. ugyancsak bibliográfiát állítanak össze a munkásmozgalom mártírjainak életrajzi irodalmáról. a központi épületben kiállítást rendeznek a főváros felszabadulás utáni fejlődéséről, s képműveket rendeznek a fiókkönyvtárak is.

a kerületi könyvtárak megszervezik olvasóik és a fiatal írók, tudósok, művészek találkozóit. a következő hónapokban - egészen az évforduló napjáig - jubileumi olvasóértekezleteket is tartanak, amelyeken a könyvtárak beszámolnak munkájukról, terveikről. külön versdelutánokon mutatják be a felszabadulás témáját megörökítő legszebb költeményeket.

a gyermekolvasókat is változatos program várja a szabó ervin könyvtár fiókkönyvtárjaiban.

/folyt. köv./

bb. 2. /bibliográfia a budapesti.... folyt./ gy

„felfedezzük hazánkat„ címmel több könyvtár tart csoportos foglalkozást az ifjú olvasóknak. másutt „előkönyvtár„-műsorokat rendeznek, amelyeken megelevenednek a kedvenc irodalmi hősök. a tervek szerint a felszabadulás évfordulója alkalmából külön olvasótermet rendeznek be a középiskolai tanulóknak számára mintegy 3 000 kötetes kézikönyvtárral./mti/

.-.

bb. 3. cseh és szlovák nyelvtanfolyamok a csehszlovák kultúrában

1 áe/gk/gy/zs

1964. augusztus 31.

a csehszlovák kultúra és a tit józsef attila szabadegyeteme ősszel cseh és szlovák nyelvtanfolyamot indít kezdők és haladók számára. beiratkozás: szeptember 5-ig a csehszlovák kultúra budapest, vi., népköztársaság utja 21. szám alatti helyiségében, szombat kivételével minden nap 14 és 18 óra között. felvilágosítás telefonon a 226-670-es számon./mti/

.-.

bb. 4. ideiglenes óvodát és iskolát kap a lakatos utcai lakótelep

1 hi/gk/gy/zs

1964. augusztus 31.

a lakatos utcai lakótelepen gondot okoz a szülőknek, hogy a tervezett új oktatási intézményeket a kivitelező vállalat - munkaerőproblémák miatt -nem tudja határidőre átadni. az első 100 személyes óvoda például körülbelül két hónappal később készül csak el. ezért a meglévő ideiglenes óvodát újabb épülettel bővítik, így összesen 70 gyermek számára tudnak helyet biztosítani. a telep általános iskolája csak a következő oktatási évben készül el. átmeneti megoldásként a vöröshadsereg utja 100. számú iskola udvarán, ideiglenes épületben 12 szükségtermet rendeznek be./mti/

.-.

bb. 5. tartósabb szerszám - egy év alatt 380 000 forintos megtakarítás

1 di/hné/gy/zs

1964. augusztus 31.

a duna cipőgyárban a fiatal mérnökök tanácsának tagjai eljárást dolgoznak ki a talpszélmáró-képek élettartamának növelésére. kísérleteik, amelyek számításaik szerint októberre befejeződnek, az ígérnek, hogy a drága szerszámok az eddiginél körülbelül 50-60 százalékkal kevesebbre lesz szükség. a várható megtakarítás: évenként 380 000 forint./mti/

.-.

bb. 6. hat országba szállít szárított zöldséget a ceglédi aszaló üzem

vid gő/lk/gy/szf

1964. augusztus 31.

a pest megyei szeszipari vállalat ceglédi telepén hét évvel ezelőtt kezdték meg a különböző zöldségek szárítását. a szárítással nyolcadára csökken a zöldség súlya, tehát könnyebben szállíthatják, továbbá évekig tárolhatják anélkül, hogy veszítene vitamintartalmából, vagy szamattából.

az üzem termékeit, a szárított hagymát, petrezselymet, zeller-levelet, paradicsom paprikát, tormát, karfiolt és paszternákot a magyar háziasszonyok - talán mert előnyeit még nem ismerik - egyelőre nem igen vásárolják. annál jobban kedvelik a külföldiek. ebben az évben angliába, hollandiába, svédországba, franciaországba, az nszk-ba és kanadába szállítanak szárított zöldségfélét ceglédről, évente mintegy 25 vagonnal.

a kis üzemben tavaly próbaképpen megkezdtek a gyümölcsaszalást is. a ceglédi aszalógyümölcsnek olyan sikere volt, hogy az idén már csaknem 50 vagon aszaltszilvát, sárgabarackot, almát és - ha elegendő termés lesz - körtét visznek ki külföldre. jövőre megduplázódik az export, mert még az idén újabb három szárítógépet állítanak munkába. /mti/

..

bb. 7. eddig ismeretlen dokumentumok zalka máté ifju koráról

vid j/gy/sr

1964. augusztus 31.

öt éve kutat zalka máté ifju éveit ismertető emlékanyagok után nyéki károly mátészalkai lakos, a megyei muzeum legújabbkori történelmi bizottságának tagja. az ország minden részében, de főként zalka szűkebb hazájában, tanyagmatolcs és mátészalka környékén már eddig is igen sok, köztük több eddig ismeretlen levelet, fényképet, dokumentumot gyűjtött össze a legendás hírű lukács tábornok ifju éveiről. az összegyűjtött anyagot rendezik, majd kiadvány készül belőle. ebben lát majd napvilágot a magyar nyelven megjelent, zalka mátéval kapcsolatos sajtócikkek bibliográfiája is. /mti7/

..

- 4 -

bb 8. könnyűszerkezeti konferenciát rendeznek síófokon

1 tz/gk szb vg

1964. augusztus 31.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székesfehérvári intéző bizottsága szeptember 21 és 25 között könnyűszerkezeti konferenciát rendez síófokon.

a konferencián, amelynek célja elsősorban a könnyűfémek és műanyagok nagyobb mérvű felhasználásának tudományos elősegítése, 11 referátum-jellegű előadás és 21 előre bejelentett hozzászólás alapozza meg a vitát. máris számos külföldi szakember jelentette be a vitában való részvételét. /mti/

..

bb 9. új bélyegsorozatot és alkalmi bélyeget ad ki a posta

1 kf/kf szb vg

1964. augusztus 31.

a postavezérigazgatóság közli, hogy szeptember 2-án, az imex 1964. elnevezésű nemzetközi bélyegkiállítás és a 37. bélyegnap alkalmából négy - egyenként 2 plusz 1 forintos értékű álló sorozatot és bélyegblokkot hoz forgalomba.

szeptember 6-án, a 9. női kosárlabda európa-bajnokság megnyitásának napján, az események-évfordulók bélyegsorozaton belül két forintos alkalmi bélyeget ad ki a posta. /mti/

..

bb 10. az ibusz őszi-téli társasutazásai a baráti országokba

1 tz/tr szb vg

1964. augusztus 31.

az ibusz ősszel és télen összesen 24 különböző útvonalon indít társasutazásokat a baráti országokba. csehszlovákiába 7, a német demokratikus köztársaságba 6, a szovjetunióba és romániába 4-4, lengyelországba pedig 3 féle kirándulást szervez a magyar turisták számára. lesznek köztük városnéző utazások, magashegyvidéki turák, valamint karácsonyi és szilveszteri kirándulások.

a legolcsóbb utnak, a háromnapos pozsony-pöstyéni turának 490, a legdrágábbnak, a 13 napos kijeve-leningrád-moszkvai kirándulásnak pedig mindössze 2 470 forint az ára. a legolcsóbb szilveszterezés a lengyel tátrában ezer, a legdrágább viszont sinaián körülbelül 1 800 forintba kerül. arra a 7 napos drezdai utra pedig, amelyet bécs meglátogatásával is kiegészítettek, ezekben a hónapokban 2 150 forintért viszi el turistáit az ibusz. /mti/

..

8.30/a

- 5 -

PKK

bb 11. becsapta a megrendelőket - másfél évi szabadságvesztésre ítélték

1 bc/sk-lm zs

1964. augusztus 31.

Balogh Péter budapesti cserépkályhákészítő magánszemélyektől, ügyvédi munkaközösségtől kályhák építésére megrendeléseket vett fel. a megrendeléssel egyidejűleg előlegként általában a költségek és a munkadíj felét kérte megbízótól. így mintegy 20 ezer forintot vett fel, a kályhákat azonban nem készítette el, s csupán ígérettel hitegette a megrendelőket, az előlegek egy részét később többszöri követelésre, illetve az ellene indult eljárás során visszafizette.

a központi kerületi bíróság a sorozatos csalásért Balogh Pétert egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

-. -

bb 12. szeptember 7-14: óvodai felvételek - új gyermekintézmények budapesten és vidéken

1 vt/gg-lm zs

1964. augusztus 31.

a következő hetekben számos új óvoda kezd meg működését budapesten és vidéken. a fővárosban az angyalföldi és az Üllői uti lakótelepi, 75-75 gyermek elhelyezésére lesz alkalmas, a Lágymányosi telepen pedig 100-100 apróságoknak biztosítanak helyet az újonnan nyíló gyermekintézményekben. új óvodát adnak át rendeltetésének gáboroson, forráskuton, szabadegyháza, ásványrárón, nagyatádon, iharosberényben, gyulaházán, döge községben, mátyászállán, balkányban, nyírszöllősen, szombathelyen, horvátszidényben és veszprémben.

az előzetes adatok szerint a tanácsi és üzemi óvodákban őszől kezdve összesen 185 000 gyermeket gondoznak majd. az óvodai felvételek szeptember 7-e és 14-e között lesznek, a foglalkozások pedig október elején kezdődnek. a felvételeknél alapvetően, hogy azoknak a gyerekeknek biztosítanak elsőbbséget, akiknek édesapjuk és édesanyjuk is dolgozik, s a szülők csak óvodai elhelyezéssel tudnak napközben gondoskodni gyermekük felügyeletéről./mti/

-. -

8.35/a

8.40 L.

- 6 -

bb 13. melléktermékként megkezdtek a rézgálic gyártását a csepeli fémműben

1 sl/sk-lm vg

1964. augusztus 31.

a csepeli fémmű elektrolízis üzemében korszerű gépeket helyeztek üzembe, s ezzel most új technológiákat is be tudnak vezetni, a többi között lehetővé vált, hogy a katódák gyártásánál az elektrolitban feleslegessé váló rézszulfátból lepárlással, majd kristályosítással melléktermékként rézgálicot nyerjenek.

a magyar mezőgazdaság számára eddig kizárólag a metallochemia gyártott rézgálicot, a hazai szükségletnek azonban csak körülbelül kétharmadát tudja kielégíteni, a többit importáljuk. csepelen most havonta 8 tonna kékkövet nyernek, a szükséglethez képest persze ez kevés, de így is jelentős valutamegtakarítást jelent. eddig 40 tonna rézgálic gyűlt össze a csepeli fémmű raktárában, ezt a mennyiséget rövidesen megkapja a mezőgazdaság./mti/

-. -

bb 14. jók a tapasztalatok a fixáras szerződés alapján épülő lakóházaknál - a mélyépítési feladatokra is kiterjesztik ezt a módszert

1 sb/l-lm vg

1964. augusztus 31.

néhány évvel ezelőtt sok gondot okozott, hogy a lakóházak és egyéb épületek végleges építési számlája jóval meghaladta a korábban előirányzott összeget. gyakran még a 10 százaléknál is több volt ez a különbség. így az előirányzott és a tényleges építési költség eltérései megnehezítették a pénzügyi gazdálkodását és a beruházási költségek megtervezését. az építésügyi minisztérium utasítására azonban az utóbbi években már fixáras szerződést kell kötni a vállalatoknak a lakóházak és a típusépületek kivételére. az újfajta szerződés alapján a vállalatok nem léphetik túl az előírt költségeket, csak nagyon indokolt esetben. ha a fixárnál olcsóbb lesz az épület, akkor a megtakarítás a vállalaté marad, de a ráfizetés is a vállalatot terheli, hogyha komoly ok nélkül drágábban dolgozik.

a nagyobb arányú fixáras szerződéskötésekre három évvel ezelőtt került sor. az 1962-ben megkezdett lakóházépítkezéseknek 84,9 százaléka volt fixáras munkahely, az idén viszont már az eddig lealapozott lakóházaknak majdnem 93 százaléka rendelkezik az újfajta szerződéssel. ezzel lényegesen csökkent és most már 10 helyett csak 1-2 százalék a tervezett és leszámított építési költség közötti különbség. ez azt jelenti, hogy évente többszáz millió forint szabadulhat fel a pénzügyi tartalékkeretből, tehát nem kell bizonytalan ideig kihasználatlanul várakoztatni nagy pénzüsségeket. sok még azonban a tennivaló, mert a kommunális és főleg az ipari létesítmények építésére csak elvétve kötnek fixáras szerződést. az első félévben megkezdett összes építkezésnek még a fele sem rendelkezik fixáras szerződéssel. ezért most a mélyépítési feladatokra is kiterjesztik a fixáras munkákat. ezenkívül a tervező intézetek számos új ipari és kommunális építmény tipustervét készítik el, hogy egységes tervdokumentációkkal segítsék a vállalatokat a fixáras építési szerződések megkötésében./mti/

9.10/a

-. -
- 7 -

9.10/a

1.10.0

bb 15. több mint 20 000 javaslat a vasipari üzemek termelési tanácskozásain

1 sl/sk szb vg

1964. augusztus 31.

a vasas szakszervezethez érkezett jelentések szerint a termelési tanácskozások mind inkább betöltik feladataikat, a dolgozók sok hasznos javaslatot tesznek a műhelyüket, üzemüket érintő problémák megoldására. ez év első felében 310 vasas üzemben 867 alkalommal tartottak termelési tanácskozást, ezeken több mint 300 000 dolgozó vett részt, mintegy 20 ezren pedig konkrét javaslatot is tettek a műhely vagy üzem vezetőinek. a legtöbb helyen a dolgozók 67-72 százaléka kapcsolódott be a termelést érintő szervezett vitákba, egy sor üzemben, mint például a beloiannisz gyárban, a magyar hajó- és darugyárban még ennél is jobb az arány.

a vasas szakszervezet követésre méltónak tartja azt az új módszert, hogy a szakszervezeti bizalmiak és a szocialista brigádvezetők napokkal előbb értesülnek az értekezlet napirendjéről, azt megbeszélik a brigádok tagjaival, így álláspontjukat, javaslatukat előre ki tudják alakítani. a vállalatvezetőség és a munkások szorosabb kapcsolatával magyarázható, hogy például a csepel vas- és fém-művekben a legutóbbi termelési tanácskozáson majdnem 1000, a Ganz mávágban pedig 1336 megvalósítható javaslatot terjesztettek elő. hasznosaknak bizonyultak a termelési tanácskozásokat egy-két héttel megelőző műszaki konferenciák is, ahol az egész üzem legfontosabb teendőit ellenőrzik, a feladatokat műhelyekre bontják és azokat ismertetik a dolgozókkal. ezek a jó példák azonban még nem találhatók meg valamennyi üzemben, sokhelyütt elnagyoltan, felületesen ismertetik a gyár, a műhelyek teendőit, sőt néhány helyen, mint például a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban, a zománcipari művek salgótarjáni gyáregységében szinte formálisak a termelési tanácskozások. a vasas szakszervezet most javaslatokat dolgoz ki arra, hogy az üzemi demokrácia eszközeit hogyan lehet még hatékonyabban hasznosítani. /mti/

--

bb 20. hipermodern istálló a hortobágyi pusztán

vid kz/sk szb -cz

1964. augusztus 31.

hipermodern tehenészeti kombinát épül a hortobágyi állami gazdaság szászteleki kerületében. a 10 millió forintos költséggel épülő új létesítmény két egyenként 108 férőhelyes istállójában a napokban már be is kötötték a teheneket. a kiszolgálásuk kétségtelenül összkomfortos. önitatóberendezések, vákuumos fejőgépek, trágyakihozó berendezések tartoznak a felszereléshez. csakhamar elkészül, s átadásra kerül a kombinát következő 126 férőhelyes borjúnevelő részlege is. ebben a borjaknak aszfaltozott itatócsarnok áll majd rendelkezésére, ahol cumikból szívhatják a napi tejpóciót. a telep egész területén betonozott utakon bonyolítják le a takarmányszállítását, az egész telepet csatornázzák és vízhálózatot látják el. /mti/

--

9.20/a

- 8 -

9.20/a

[Handwritten signature]

bb 18. angyalföldiek fóruma, előadássorozatok, klubnapok, kiállítások a népfrent-bizottságok rendezésében

ö di/hné szb zs

1964 augusztus 31.

a kerületi népfrent-bizottságok munkaprogramjának tanúsága szerint fővárosszerte eseményekben gazdagnak ígérkeznek a következő hetek, hónapok. az előzetes elképzeléseket ugyyszólván mindenütt kisebb közösségek öntötték végleges formába, s a tervek hiven tükrözik egy-egy városrész sajátos arculatát, a lakosság érdeklődési körét.

a 13. kerületben életre hívják az angyalföldiek fórumát, amelyen a lakosság és az illetékes vezetők részvételével többek között olyan közérdekű kérdéseket vitatnak majd meg, mint a városfejlesztés, a kereskedelem helyzete, az orvosok és a betegek kapcsolata, a kisiparosok javító-szolgáltató tevékenysége és az ifjúságvédelem. megalakítják az irodalom és a képzőművészet barátainak körét, s az összejöveteleken egyebek között megemlékeznek bálint györgyről, madarász emilről és radnóti miklósról. ezenkívül a felszabadulás 20. évfordulója előkészítésének jegyében felidéznek és széles körben ismertetik a gömbös-szobor felrobbantásának, az ideiglenes nemzetgyűlés és kormány megalakulásának, valamint az akkori idők több más jelentős eseményének történetét.

csepelen, a népfrent klubjában az orvosi tudomány új eredményei, a magyar irodalom jelesei, a természettudomány legfrisebb vívmányai és aktuális politikai kérdések között kalauzolják majd az érdeklődőket. megrendezik a kerület kisiparosainak, sportolóinak, pedagógusainak, orvosainak és ügyvédeknek baráti találkozóit. csoportos látogatásokat szerveznek az uránia csillagvizsgáló, a pénzverde, a rádió- és televízió, a parlament, valamint a vármúzeum, a nemzeti galéria, a szépművészeti múzeum és az aquincumi, illetve csepeli ásatások megtekintésére. ezenkívül pénztörténeti kiállítást is rendez csepelen a népfrent.

kispesten szeptembertől minden hónapban egy alkalommal vendégül látják a munkásmozgalom veteránjait, s az összejöveteleken, ismeretterjesztő előadások és különböző műsorok bemutatói színesítik a programot. minden második héten a szeresd a dalt művészeti csoport klubestjére szól majd a meghívó. az irodalombarátok körének összejöveteleire neves íróvendégeket hívnak. a kerületi tanáccsal, a nőtanáccsal és a vöröskereszttel együtt pedig előadássorozatot hirdetnek a család- és gyermekvédelemről, valamint a kerület lakosságát érintő egészségügyi kérdésekről. /mti/

--

9.35/a

- 9 -

10.05 Cse

[Handwritten signature]

bb 16. befejezéshez közeledik a szombathely-nagykanizsa közötti vasúti pályafelújítás első szakasza

vid lk-lm szf

1964. augusztus 31.

a szombathely-nagykanizsa közötti, száz kilométer hosszú vasúti pálya felújítása jó ütemben halad. a szombathely-zalaszentmihály-pacsa közötti első szakasz munkálatai befejezéshez közelednek. az ugynevezett kötőállomásokról - amelyeknek korszerű munkáját külföldi szakemberek is tanulmányozták - csaknem készen, összeállítva szállítják a síneket a pályára. a 120 méteres hegesztett síneken 60-80 kilométeres sebességgel közlekedhetnek majd a vonatok.

a felújítás során újjáépítettek több vasúti hidat. jelentős köztük a püspökmolnári rába híd, valamint a püspökmolnári és vasvár közötti két ártéri híd a rábán. előreláthatólag november végére készül el teljesen az első szakasz. jövőre a zalaszentmihály-pacsa és nagykanizsa közötti pályát korszerűsítik. ha ez elkészül, lényegesen javul a közlekedés szombathely és pécs között. /mti/

-.-.-.-

bb 17. készül szolnok megye falusi ivóvizellátásának husz éves programja

vid tné-lm szf

1964. augusztus 31.

az alföld vízben egyik legszegényebb vidéke szolnok megye. a mostoha természeti adottságok megváltoztatásánál első lépésként ezen a területen készítették el az ország első tudományos vizkataszterét. különböző geológiai vizsgálatok, kutató furások, tudományos elemzések alapján felmérték a megye egyes talajrétegeinek vízkészletét, az eddig kiaknázatlan ivóvíz tartalékokat. a teljes részletességgel elkészült térkép adja a támpontot a megye vízellátásának tervszerű javítására, tovább fejlesztésére. a vizkataszter alapján, regionális vízművel megoldották már jászladány körzetének ivóvizellátását. ebben a községben évekkel ezelőtt még napestig álltak sorban egy kanna vízért.

a szakemberek most dolgoznak a megye ivóvizellátásának 20 éves programján. a távlati terv véglegesen rendezi besenyszög, kótelek és nagykorú körzetének vizgondjait. jelenleg ennek a vidéknek van a legkevesebb egészséges ivóvíze. a megye különböző pontjain törpevízműveket építenek, hidroglobus víztornyokat állítanak fel, növelik az artézi kutak számát. /mti/

-.-

9.30/Lm

-10-

10.05 Cse!

PK

bb 19. vadászok őrzik a kukoricát a mátra és a bükk vidékén

vid kz/sk-lm cz

1964. augusztus 31.

a mátra és a bükk déli lankáin a vaddisznók már nemcsak a kukoricákat „látogatják”, de meglehetősen gyakran rándulnak ki a szőlőkbe is. a termelőszövetkezetek kérésére a vadásztársaságok mintegy 200 vadászt állítottak lesbe a hivatlan vendégek „fogadására”, a különösen veszélyeztetett egerbaktai, cserépfalui és noszvaji határban már ezideig 15 vaddisznó került puszkavégre. /mti/

-.-

bb 22. „hangosított”, muzeum

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

a diósgyőri központi kohászati muzeumot, ahol a hazai és külföldi kohászok különböző korszakaira vonatkozóan több mint 2000 emlékérmét, tárgyat, dokumentumot és különböző berendezések működő képes modelljeit őrzik, évről-évre mind nagyobb számban tekintik meg. a látogatók között a hazaiak mellett bőven akadnak külföldiek is, akik mindannyian elismeréssel nyilatkoznak a muzeum változatos anyagáról. a muzeum vezetősége most érdekes terv megvalósításán fáradozik. magnetofonszalagra veszik a muzeum látható modellek - mint például a martin-kemence - hangját. az ott dolgozók elmondják a gépek hogyan működnek, felkeresik a legidősebb kohászokat is, hogy emlékeiket, a szakmával kapcsolatos élményeiket élőszóban örökössé tegyék. ómassán ellátogatnak azokhoz a családokhoz, ahol az elődök elbeszéléseiből tudnak a bükki hámorok működéséről, a fazola-féle őskohóról. a magnetofonszalagok leforgatásával így a muzeumban őrzött tárgyakról, emlékekről, munkaeszközökről, a kohász-szakmáról érdekes epizódokat, elbeszéléseket hallhatnak majd a látogatók. /mti/

-.-

bb 23. „diákmenzák”, a falusi éttermekben

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

szolnok megyében a földművesszövetkezetek is sokoldalúan készülnek az új tanévre. a tanszer, a tankönyv és a ruházati cikkek biztosítása mellett gondoskodnak a diákok étkeztetéséről is. a falusi éttermek többsége az elkövetkező 10 hónapban egyben „diákmenza”, is lesz. ~~...~~

/folyt. köv./
9.40/Lm

-11-

10.05 Cse!

PK

bb 23. /,,diákmenzák,,... 1.folyt./-sub

jászapátiban, kunhegyesen, tiszaföldváron, öcsödön, jánoshidán és általában olyan helyeken, ahol csak általános iskolák működnek, nem kifizetődő a külön iskolai konyha működtetése - a földművesszövetkezetek éttermei főznek a pedagógusok, a diákok részére. az éttermekben külön „gyermekasztalokat,, jelölnek ki, és a tanuló-ebédjegyre olyan menüket állítanak össze, amelyek minden időszakban biztosítják a fejlődő szervezet részére a szükséges vitamin-mennyiséget. több községben és városban, mint például jászladyban, karcagon, kunmadarason, mezőhéken, kunszentmártonban szintén a földművesszövetkezetek gondoskodnak a tizóraikról is. a második szünet idejére tejet és péksüteményeket szállítanak az iskolák részére. /mti/

..-

bb 21. pathológus-anatómus kongresszus kecskeméten

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

szeptember 24-26-ig kecskeméten az idén először tartják a pathológus-anatómus országos tanácskozást. az egészségügyi konferencia fő témaként a fejlődéstani rendellenességekkel foglalkozik. neves budapesti, szegedi és debreceni professzorok tartanak előadást az értelmi fogyatékossgal járó kórképek aetiológiájáról, valamint az átöröklés molekuláris-biológiai vonásairól. ezzel kapcsolatosan számos kórbontani és anatómiai referátum hangzik majd el. a háromnapos kongresszuson 150 tudományos előadást tartanak az orvosok. a nagyszabású konferenciára - amelyen gyógyszerészeti és orvosi kiállítást is rendeznek - szovjet, csehszlovák, ndk, jugoszláv és olasz orvosok is bejelentették részvételüket. /mti/

..-

bb 25. a részlek kincsesbányája a balaton és a bakony vidéke - 210 óskori, 90 római, 45 középkori, eddig ismeretlen régészeti lelőhelyet fedeztek fel - készül a keszthelyi, a tapolcai és a sümegi járás régészeti topográfiája

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

a magyar tudományos akadémia hazánk régészeti lelőhelyeiről átfogó topográfiai kiadványt jelentet meg a jövő évben. a sorozat első kötete a balaton és a bakony-vidék gazdag területét, a keszthelyi, a sümegi és a tapolcai járás régészeti lelőhelyeit, az itt kialakult sokévezredes kulturát mutatja be.

/folyt. ököv./
9.50/lm

-12-

10.15 Cse!

PK

bb 25. /a régészek...1.folyt./szb

a nagyszabású munkát a keszthelyi balaton muzeum régészei végzik dr. sági károly muzeumi igazgató vezetésével és az mta több szakemberének segítségével. az eddigi terepbejárások és helyszíni vizsgálatok bizonyítják, hogy a balaton és a bakony vidéke a régészek valóságos kincsesbányája. az ősi kultúra kialakulását és fejlődését néhány számadat is megfelelően tanúsítja. a felmérések alatt a régészek 210 óskori, 90 római és 45 középkori, eddig ismeretlen régészeti lelőhelyet találtak és vezettek térképre. a középkori régészeti leletek alapján több mint 30, főleg a török korban elpusztult falut tudtak azonosítani. ezenkívül „felfedeztek,, hat egykori földvárát is. ~~.....~~ zalavár, óhid és felsőmándpuszta környékén három ugynevezett tarisznyavár mocsárban emelt földsáncát találták meg, amelyek a nagyobb erődök előretölt megfigyelőhelyei voltak.

a topográfiai kiadvány nemcsak rögzíti a régészeti lelőhelyeket, de kiindulási alapot ad az egyre fejlődő honismereti szakörök kutatóinak is. a részletes felmérések ezenkívül azt is megmutatják, hogy kell a legsürgősebben megmenteni a múlt maradványait, emlékeit, hol kell a leghamarabb megkezdeni a feltárásokat. a helyszínráji kutatómunkára alapozzák a régészek is a következő évek feladatait. /mti/

..-

bb 24. szüreti napokra készül a „hirös város,,

vid kz/sk szb -cz

1964. augusztus 31.

a duna-tisza közti szőlővidék központjában, kecskeméten, megkezdődtek az idei „szőlőünnep,, előkészületei. szeptember 19. és 20. között a tavalyihoz hasonló nagyszabású programmal rendezik meg a „hirös városban,, a szüreti napokat. a városi tanács művelődési osztálya és a bács-kiskun megyei tanács idegenforgalmi hivatala által összeállított program egyik érdekessége a kétnapos országos lovasverseny lesz, amelyre több külföldi versenyzőt is meghívtak. megtartják a népi tancosok fesztiválját. a résztvevő együttesek többnyire saját vidékükön gyűjtött hagyományos táncokkal, táncjátékokkal és dalokkal mutatkoznak be. a táncfesztivál egyben a duna-tisza közti vidék pompás népviseleti bemutatója is lesz. a kecskeméti katona józsef múzeumban kalocsa világhírű népművészetét bemutató kiállítás nyílik, a környező nagyüzemi gazdaságok pedig gyümölcs-kiállítást és vásárt rendeznek. /mti/

..-

9.55/lm

-13-

10.15 Cse!

PK

bb 23. /,,diákmenzák,,... 1.folyt./-sub

jászapátiban, kunhegyesen, tiszaföldváron, öcsödön, jánoshidán és általában olyan helyeken, ahol csak általános iskolák működnek, nem kifizetődő a külön iskolai konyha működtetése - a földművesszövetkezetek éttermel főznek a pedagógusok, a diákok részére. az éttermekben külön „gyermekasztalokat,, jelölnek ki, és a tanuló-ebédjegyre olyan menüket állítanak össze, amelyek minden időszakban biztosítják a fejlődő szervezet részére a szükséges vitamin-mennyiséget. több községben és városban, mint például jászladányban, karcagon, kunmadarason, mezőhéken, kunszentmártonban szintén a földművesszövetkezetek gondoskodnak a tiszóraikról is. a második szünet idejére tejet és péksüteményeket szállítanak az iskolák részére. /mtl/

..

bb 21. pathológus-anatómus kongresszus kecskeméten

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

szeptember 24-26-ig kecskeméten az idén először tartják a pathológus-anatómus országos tanácskozást. az egészségügyi konferencia fő témaként a fejlődéstani rendellenességekkel foglalkozik. neves budapesti, szegedi és debreceni professzorok tartanak előadást az értelmi fogyatékossgal járó kórképek aetiológiájáról, valamint az átöröklés molekuláris-biológiai vonásairól. ezzel kapcsolatosan számos kórbonctani és anatómiai referátum hangzik majd el. a háromnapos kongresszuson 150 tudományos előadást tartanak az orvosok. a nagyszabású konferenciára - amelyen gyógyszerészeti és orvosi kiállítást is rendeznek - szovjet, csehszlovák, ndk, jugoszláv és olasz orvosok is bejelentették részvételüket. /mtl/

..

bb 25. a részlek kincsesbányája a balaton és a bakony vidéke - 210 óskori, 90 római, 45 középkori, eddig ismeretlen régészeti lelőhelyet fedeztek fel - készül a keszthelyi, a tapolcai és a sümegi járás régészeti topográfiája

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

a magyar tudományos akadémia hazánk régészeti lelőhelyeiről átfogó topográfiai kiadványt jelentet meg a jövő évben. a sorozat első kötete a balaton és a bakony-vidék gazdag területét, a keszthelyi, a sümegi és a tapolcai járás régészeti lelőhelyeit, az itt kialakult sokévezredes kulturát mutatja be.

/folyt. ököv./
9.50/Lm

-12-

10.15. Cse!

PK

bb 25. /a régészek...1.folyt./szb

a nagyszabású munkát a keszthelyi balaton múzeum régészei végzik dr. sági károly múzeumigazgató vezetésével és az mta több szakemberének segítségével. az eddigi terepbejárások és helyszíni vizsgálatok bizonyítják, hogy a balaton és a bakony vidéke a régészek valóságos kincsesbányája. az ősi kultúra kialakulását és fejlődését néhány számadat is megfelelően tanúsítja. a felmérések alatt a régészek 210 óskori, 90 római és 45 középkori, eddig ismeretlen régészeti lelőhelyet találtak és vezettek térképre. a középkori régészeti leletek alapján több mint 30, főleg a török korban elpusztult favt tudtak azonosítani. ezenkívül „felfedeztek,, hat egykori földvárat is. ~~.....~~ zalavár, óhid és felsőmándpuszta környékén három ugynevezett tarisznyavár mocsárban emelt földsáncát találták meg, amelyek a nagyobb erődök előretölt megfigyelőhelyei voltak.

a topográfiai kiadvány nemcsak rögzíti a régészeti lelőhelyeket, de kiindulási alapot ad az egyre fejlődő honismereti szakörök kutatóinak is. a részletes felmérések ezenkívül azt is megmutatják, hogy kell a legsürgősebben megmenteni a múlt maradványait, emlékeit, hol kell a leghamarabb megkezdeni a feltárásokat. a helyszínráji kutatómunkára alapozzák a régészek is a következő évek feladatait. /mtl/

..

bb 24. szüreti napokra készül a „hirös város,,

vid kz/sk szb -cz

1964. augusztus 31.

a duna-tisza közti szőlősvidek központjában, kecskeméten, megkezdődtek az idei „szőlőünnep,, előkészületei. szeptember 19. és 20. között a tavalyihoz hasonló nagyszabású programmal rendezik meg a „hirös városban,, a szüreti napokat. a városi tanács művelődési osztálya és a bács-kiskun megyei tanács idegenforgalmi hivatala által összeállított program egyik érdekessége a két-napos országos lovasverseny lesz, amelyre több külföldi versenyzőt is meghívtak. megtartják a népi tancosok fesztiválját. a résztvevő együttesek többnyire saját vidékükön gyűjtött hagyományos táncokkal, táncjátékokkal és dalokkal mutatkoznak be. a táncfesztivál egyben a duna-tisza közti vidék pompás népviseleti bemutatója is lesz. a kecskeméti katona józsef múzeumban kalocsa világhírű népművészetét bemutató kiállítás nyílik, a környező nagyzemai gazdaságok pedig gyümölcs-kiállítást és vásárt rendeznek. /mtl/

..

9.55/Lm

-13-

10.15. Cse!

PK

bb 26. az ózdi kohászati üzemekben

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

az előző évek gyakorlatához hasonlóan a céltudatos felvilágosító munkának is köszönhető, hogy az új tanévben - az előzőkhöz viszonyítva - mintegy háromszázzal többen tanulnak tovább. egyetemeken, felsőfoku technikumban százan, különböző technikumban, gimnáziumokban pedig nyolcszázan s ugyanennyien a dolgozók általános iskolájában, együttesen ezerhét százán vesznek részt az oktatásban. a tanulni szándékozók rendszeres támogatásáról is gondoskodtak. a felső fokot tanulókat a főosztályvezetők, a középiskolásokat az üzemvezetők, míg az általános iskolába járókat a művezetők patronálják. /mti/

--

bb 27. a 650 éves kunmadaras története

vid j szb sr

1964. augusztus 31.

hat esztendei tudományos munkával feldolgozta a nagykunsági községének kunmadarasnak történetét kormos lászló református lelkész, a tiszántúli egyházkerület kenderesi levéltárának vezetője. hat fejezetben vetette papírra a több mint 650 éves település kialakulásának, fejlődésének, történelmi változásainak eseményeit. az utolsó fejezet teljes részletességgel tárgyalja kunmadaras felszabadulás utáni újjászületett életét egészen a falu szocialista átalakulásáig, a termelészövetkezeti mozgalom megerősödéséig. a csaknem 300 gépelt oldalon elkészült történelmi munkát a szolnok megyei muzeumok gondozásában adják majd közre. /mti/

--

bb 28. közlekedési balesetek

lk szb bs

1964. augusztus 31.

várszegi jánosné 77 éves budapesti lakos a 97-es autóbuszban nem fogódzkodott meg és elesett. súlyos, sérülést szenvedett, a mentők a gyáli uti kórházba szállították.

a 10. kerületben kiss miklós 31 éves esztergályos, péceli lakos motorkerékpárjával gyorsan hajtott, s az egyesült gyógyszer-és tápszergyár kerítésének rohant. kiss miklós súlyos, életveszélyes sérüléssel került az amerikai uti idegsebészetre. széplaki lájos 23 éves hegesztő, péceli lakos, a motorkerékpár utasa könnyű sérülést szenvedett - /mti/

--

11.--/- szb

-14-

nek

bb 29. megnyílt az ndk anyagvizsgáló gépeinek és műszereinek kiállítása

t sl/sk szb vg

1964. augusztus 31.

hétfőn a budapesti nemzetközi vásár területén a 25-ös számú pavilonban megnyílt az ndk finommechanikai és optikai külkereskedelmi vállalatjának kiállítása, ahol korszerű anyagvizsgáló gépeket és műszereket mutatnak be. a 80 éves multra visszatekintő német anyagvizsgáló gépipar kiállította legújabb típusu húzó-nyomó gépeit, szilárdság vizsgáló berendezéseit, építőanyag préseit, rezgésmérő műszereit. a kiállítást szeptember 10-ig, vasárnap kivételével, minden nap 10-től 17 óráig tartják nyitva. /mti/

--

bb 30. időjárásjelentés

gg szb

1964. augusztus 31.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 31-én, hétfőn 13 órakor:

lassu javulás

a sarkvidéki származású levegő ma reggelre európa nagy részét elborította. közép-európa felett azonban mozgása meglassult és ezzel megnyílt a lassu, újbóli melegezés lehetősége. hazánkban tegnap szeles, napközben gyengén, délután és este a dunántúlon erősebben felhős volt az idő. a salgótarján-nagykanizsa vonaltól nyugatra fekvő vidéken az éjszakai és a reggeli órákban sok helyen esett az eső. a csapadék mennyisége általában 1-3 milliméter között, helyenként 1 milliméter alatt volt. a nap a dunántúl nyugati felében 2-6, az ország többi részén 10-13 órán át sütött. a hőmérséklet a dunántúl nyugati felében 18-22, keleti felében és a duna mentén 22-27, máshol 28-33 fokig emelkedett, ma hajnalban országszerte 10-14 fokig süllyedt. ma délelőtt még hűvös volt az idő, de szél már mérséklődött és a dunántúl több helyen kisütött a nap.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20.2 fok volt, 0.1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 16 fok.

várható időjárás keddig estig: felszakadozó felhőzet, holnap legfeljebb szórványosan előforduló eső. mérsékelt északi szél. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-12, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18-23 fok között.

a duna vízállása hétfőn délelőtt 11 órakor budapestnél 211 centiméter. /mti/

13.05/- szb

-15-

13.05
nek

nek

bb 31. tízéves felnőttoktatási terv anyalföld dolgozóinak továbbképzésére - a 13. kerületi tanács sajtótájékoztatója

t hi/gg szb/zs

1964. augusztus 31.

a 13. kerületi felnőttoktatás helyzetéről hétfőn sajtótájékoztatót számolt be Takács Jenő, a tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese. elmondotta, hogy 240 anyalföldi üzem párt- és társadalmi szerveinek közreműködésével megvizsgálták a munkások iskolázottságát, továbbtanulási igényeit, s kidolgozták a felnőttoktatás tízéves programját. arra törekszenek, hogy a dolgozók iskoláinak jó megszervezésével minél több jólképzett szakembert neveljenek a kerület üzemei számára. elsősorban az általános ismeretek megszerzését akarják biztosítani mindazoknak, akik még nem végezték el az általános iskola nyolc osztályát. az idén például több mint kétezeren vesznek majd részt husz iskolai és több mint ötven üzemi kihelyezett tanulócsoporthoz. a középiskolák esti tagozatain 30 százalékkal növekszik a hallgatók száma, s mintegy 4 700-an tanulnak tovább középfokon. az üzemek igényeinek megfelelően a hallgatók kétharmad része technikumi végzettséget szerez. a szakirányú továbbképzést elősegíti, hogy a 8. kerületből anyalföldre áthelyezett Bánki Donát gépipari technikum az idén tíz első osztályt indít, s a kerület más középiskolaiban is működik majd esti tagozat.

a felnőttoktatás előmozdítására a dolgozók esti iskolái és az üzemek között szorosabb kapcsolatot teremtenek, s az oktatási szervek egész évben rendszeresen ellenőrzik az esti tagozatok munkáját. a helyi népművelési szervek a tananyag elsajátítását megkönnyítő irodalmi előadásokat, közös tárlat-, muzeum, színház- és mozilátogatásokat szerveznek. /mti/

--

bb 32. szerdán megnyílik a dandár utcai fürdő

i kf/lk lm vg

1964. augusztus 31.

a fővárosi fürdőigazgatóság közli, hogy a dandár utcai fürdő tatarozási és műszaki munkái befejeződtek. a fürdő szeptember 2-án, szerdán újra a közönség rendelkezésére áll. /mti/

--

14.55/a

- 16 -

15-2ei

bb 33. tízenhat tantermes szakközépiskolát adtak át miskolcon

vid/lk/m/sz f

1964. augusztus 31.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói hétfőn adták át miskolc legszebb szakközépiskoláját. az új oktatási intézmény építésére csaknem tízenhárom millió forintot költöttek. a háromemeletes épületben tízenhat tantermet, korszerű politechnikai műhelyeket, gépesített konyhát, éttermet és tornatermet alakítottak ki. a szakipari munkákat azonban nem tudták az oktatási év kezdetéig befejezni, így egyelőre csak a tízenhat tanteremben kezdődhet meg az oktatás. a központi fűtéssel ellátott műhelyrész, valamint a tornaterem és ebédlő valószínűleg két héten belül elkészül, s szeptember közepétől már ez is a diákok rendelkezésére áll. /mti/

--

bb 34. elutazott budapestről salah dessouki kairói kormányzó

k hi/gg/m/zs

1964. augusztus 31.

az egyesült arab köztársaság fővárosának küldöttsége, amely salah dessoukinak, kairó kormányzójának vezetésével több napot töltött hazánkban, hétfőn elutazott budapestről. a vendégek becsúztatásánál jelen volt sárkány István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, bondor József és Kovács Pál, a végrehajtó bizottság elnökhelyettesei, valamint a külügyminisztérium képviselői. ott volt mohammed Ibrahim, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete és Rácz Pál, hazánk kairói nagykövete. /mti/

--

bb 35. magyar grafikusművész sikere az ENSZ bélyegterv-pályázaton

i hi/gk/m/zs

1964. augusztus 31.

az egyesült nemzetek szervezete, amely hivatalos levelezéséhez a saját forgalmi bélyegsorozatait használja, legutóbb nemzetközi pályázatot hirdetett az ENSZ munkáját, jelentőségét szimbolizáló bélyegek tervezésére. a pályázaton vertel József budapesti grafikusművész is részt vett, s kitűnő munkájával - az ENSZ-től kapott hivatalos értesítés szerint - második díjat nyert. /mti/

--

16.42/-n

-17-

16.42/-n

bb 37. a minőségi szabványokat mindenütt és minden esetben be kell tartani - a szövetség elnökének sajtótájékoztatója a mezőgazdasági kiállításon

t kz vm

1964. augusztus 31.

a 65. országos mezőgazdasági kiállítás és vásár hétfői eseményei között különös érdeklődés kísérte szírmal jennőket, a szervezetek országos szövetsége elnökének a szövetség pavilon előadótermében megrendezett sajtótájékoztatóját, a tájékoztatón megjelent újságírók előtt szírmal jennő a falvak iparcikkellátásának, a zöldség-gyümölcs-felvásárlásnak és a földművesszövetkezetek szolgáltató tevékenységének legfontosabb kérdéseiről adott áttekintést.

a falvak ellátásával kapcsolatban hangsúlyozottan mutatott rá, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezése nyomán a falusi emberek élet-és munkakörülményei gyökeresen megváltoztak, ugyanebbe az irányba hatott a falvak villamosításának befejezése, továbbá a közlekedés fejlődése is. a falusi és a városi lakosság igényei lényegében kiegyenlítődtek, ma már nincsenek ugynevezett falusi cikkek, a televíziós készülék, a rádió, a legkülönbözőbb elektromos háztartási gépek, az újvonalú modern butorok, a divatos anyagu és szabásu ruhák igénye ugyanakkor, s ugyanolyan erősen jelentkeznek a falvakban, mint a városokban. a falvakat ellátó földművesszövetkezeti kereskedelem legfontosabb feladata, hogy ezeket a megváltozott és gyorsan növekvő igényeket mind kulturáltabb keretek között, s mind hiánytalanabban elégítse ki. a cél az, hogy a falusi embereknek a nagyerőtelű, tartós fogyasztási cikkekért se kelljen a városokba utazniuk, pénz, idő és fáradság megtakarításával helyben, bő választékkal rendelkező, korszerű üzletekben találják meg az összes keresett árukat.

a zöldség-gyümölcs felvásárlás és ellátás közérdeklődéssel kísért problémáival kapcsolatban rámutatott, hogy a földművesszövetkezeti szervezetek munkájuk során négy összefüggő, s egymásnak néha látszólagosan ellentmondó elvet és érdeket, mégpedig a termelés és a forgalmazás biztonságát, a megfelelő színvonalú belföldi ellátást és az exportlehetőségek maximális kihasználását kell összhangba hozniuk. a termelés és az értékesítés sokat vitatott problémáiról szólván hangsúlyozta, hogy a termésük egészére szerződő gazdaságoktól a Termés mennyiségétől, illetve az értékesítési lehetőségektől függetlenül eddig is, a jövőben is az összes fogyasztásra alkalmas árut átveszik. azok a termelőszövetkezetek, amelyek előnyösebb szabadpiaci értékesítésre számítva a termésüknek csak egy részét kötik le, csak abban az esetben számíthatnak a szerződésben meghatározott mennyiségünél több áru átvételére, ha a népgazdaságilag valóban értékesíthető, s megfelelő minőségű.
/folyt. köv./

16.48/-n

-18-

ME P. Q.

/bb 37. a minőségi....1. folyt./vm

a probléma az ilyen szervezetek vonatkozásában rendszerint akkor jelentkezik, ha az adott cikkből bőséges a termés, s ezért a szabadpiaci értékesítés előnytelenebb, mintha felvásárló kereskedelemnek adnák át. érthető viszont, hogy a felvásárlókereskedelem az ezzel kapcsolatos és eleve biztos veszteséget nem vállalja magára. vannak még olyan közös gazdaságok is, amelyek egyáltalán nem kötnek szerződést zöldség-gyümölcs termésükre. amíg az árujukat jól értékesíthetik nincs is velük semmi gond. a tömeg-időszak beköszöntével, ha az áru már eladhatatlan, azonban ezek is megjelennek a felvásárló telepeken, s még további nagytételű szállításokkal akarják növelni a már egyébként is adott elhelyezési nehézségeket. nem példátlan az az eset sem, hogy a termés egy részére szerződő gazdaság a jó minőségű áruját a szabadpiacon értékesíti, a gyengébbet viszont a felvásárló kereskedelemnek akarja átadni. az ilyen próbálkozások ellen a múltban is és a jövőben mindenütt fellépnek. a felvásárló kereskedelem követően tartja magát ahhoz, hogy a leszerződött árut a kereslettel kínálattól függetlenül átveszi, de ugyanakkor, a fogyasztók érdekeinek a védelmében, messzemenően ragaszkodik ahhoz, hogy a minőségi szabványokat mindenütt és minden esetben betartsák.

a zöldség-gyümölcs árakkal kapcsolatban azt emelte ki, hogy az 1963. szinte példátlanul bőtermésű esztendőben kialakult rendkívül alacsony árakhoz viszonyítva az idén valamivel drágábban vásárolhatnának a háziasszonyok. kétségtelen viszont, hogy a megelőző normálisabb termésű évhez viszonyítva szinte az összes zöldség-gyümölcsfélék ára alacsonyabb. a következő időszak nagy cikkeiből - szőlőből, almából, hagymából, gyökérfélékből - a pillanatnyi kilátások szerint jónak és közepesnek ígérkezik az ellátás. az időjárás azonban egyik napról a másikra megváltoztathatja ezeket a „jóslásokat”, a nyár elején, már a termés konkrét ismeretében, úgy ítélték a szakemberek, hogy többszáz vagonnyi zöldborsót csak takarmányozási célra lehet majd hasznosítani. a hirtelen beköszöntött forróság egyetlen hét alatt tönkre tette a termést. jelenleg a valóban nagyon bőségesnek ígérkező szőlőellátást veszélyezteteli egy esetleges tartós esőzés.

a tájékoztató befejeztével a sajtó képviselői megtekintették a földművesszövetkezetek és a különböző földművesszövetkezeti szervezetek tevékenységét dokumentáló kiállítást. az itt bemutatott modern zöldség-gyümölcs üzletről szólva szírmal jennő rámutatott, hogy ez a modern, hűtőszekrényekkel felszerelt üzlet a jövő szak-bolt típusa. az első „példányok”, már a következő években „megjelennek”, a fővárosban./mt1/

16.56/-n

-19-

ME 17.03

P.

bb 36. az intervizió vándordíjával tüntették ki a „vasárnap
vendégség,, című tv-műsört

1 s/gk/m/zs

1964. augusztus 31.

az intervizio tanácsának most lezajlott szófiai ülésén az intervizio elnöke átadta a magyar televízió képviselőjének az 1963-64-es évad legjobb intervizios gyermekműsorának járó vándordíjat és diplomát. a kitüntetett műsor „vasárnapi vendégség,, címmel szerepelt a hazai és a nemzetközi csereprogramban. /mti/

bb 38. súlyos baleset a pálfi főműhelyben

1 bc/tr/m/zs

1964. augusztus 31.

a fővárosi villamos vasút pálfi főműhelyében egy felújításra váró trolibuszt toltak az udvarból a műhelybe. a jármű mozgásakor az egyik dolgozó, grega józsef, 29 éves lakatos, budapesti lakos a trolibusz és a műhely ajtaja közé szorult és életveszélyesen megsérült. a bizottság a helyszínen megállapította, hogy szőlősi illés csoportvezetőt terheli a felelősség, mert nem tartotta be a munkafolyamatra elért szabályokat. /mti/

bb 39. a belügyminisztérium szervei

gk/m/zs

1964. augusztus 31.

tiltott határátlépés kísérletéhez külföldi állampolgárnak nyújtott segítség miatt, őrizetbe vették werner seibel nszk állampolgárt, grafenhauseni lakost. ügyében a vizsgálat tart. /mti/

bb 40. megkezdődött az állategészségügyi műszerek nemzetközi bírálata a mezőgazdasági kiállításon

1 ie/hné/m

1964. augusztus 31.

az országos mezőgazdasági kiállítás nemzetközi műszer-bemutatójának jelentős részét teszik ki az állatorvosi és állategészségügyi műszerek.

/folyt. köv./

17.05/-n

-20-

bb 40. /megkezdődött ... 1. folyt./ m

bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország és a szovjetunió együttesen több mint 1500 műszert mutat itt be az állategészségügynek szinte minden területéről. a kiállított anyag egy része már sorozatban gyártott, a gyakorlatban is jól bevált eszközöket képvisel, más része még csak mintapéldányként vagy egyedi darabként készített újdonság. egyébként az egész kiállítás az állategészségügyi műszergyártás gyors fejlődéséről tanuskodik, ezt bizonyítják többek között a különleges mikroszkópok sorozatai, a különböző rádió-izotópos laboratoriumi berendezések, valamint a nagyüzemi állattartás speciális igényeit kielégítő újfajta műszerek, mint például a tömegoltó-készülékek.

a mezőgazdasági kiállítás területén hétfőn megkezdődött az állategészségügyi műszerek nemzetközi bírálata. a részvevő öt ország állatorvosokból és műszergyártási szakemberekből álló küldöttségei öt napon át véleményezik és értékelik a kiállított műszereket. a bírálat befejeztével a kgst illetékes állandó bizottságainak tesznek javaslatot az állategészségügyi műszergyártás nemzetközi szakosítására. /mti/

bb 41. elutazott a német mezőgazdasági küldöttség

k ie/hné/m

1964. augusztus 31.

a német demokratikus köztársaság mezőgazdasági küldöttsége, amely georg ewald-nak, a minisztertanács mellett működő mezőgazdasági tanács elnökének vezetésével a 65. országos mezőgazdasági kiállítás megnyitása alkalmából néhány napig hazánkban tartózkodott, hétfőn elutazott magyarországról. /mti/

bb 43. berlinbe utazott vas-witteg miklós

k hi/hné/m/zs

1964. augusztus 31.

vas-witteg miklós országgyűlési képviselő az interparlamentáris unió magyar csoportjának alelnöke hétfőn berlinbe utazott, ahol részt vesz az ndk népi kamarájának a második világháború kitörése 25. évfordulója alkalmából rendezendő ülészakán, bucsuztatására a nyugati-pályaudvaron megjelentek az országgyűlés és a külügyminisztérium képviselői. /mti/

17.10/-n

-21-

bb 47. növekszik a vasút feladata - harmincmillió tonna áru vár elszállításra a következő három hónapban - az őszi forgalom tennivalóiról tárgyalt a vasutasok szakszervezetének központi vezetősége

1 kf kf vm vg

1964. augusztus 31.

eredményes félév után ismét nagy feladat az őszi forgalom lebonyolítása előtt áll a MÁV. az ezzel kapcsolatos tennivalókat beszélték meg hétfőn a vasutasok szakszervezete központi vezetőségének ülésén, amelyen részt vett Beckl Sándor szót titkár.

a tanácskozáson Lindner József MÁV vezérigazgatóhelyettes értékelte a vasút eddigi munkáját és ismertette a következő három hónap tennivalóit. a MÁV az idén fél év alatt 198.6 millió utast és 53.3 millió tonna árut szállított, jóval többet az előírtat. júliusi és augusztusi feladataikat is túlteljesítették a vasutasok. ennek ellenére egyebek között az építőiparnak jelentős mennyiségű kő, téglát és cement szállításával maradtak adósok, s elmaradtak mintegy 200 millió forint értékű beruházással, felújítással.

az eredmények azonban biztatóak, alapot adnak az őszi forgalom lebonyolításához. a következő három hónapban, szeptemberben, októberben és novemberben, a terv szerint 30 millió tonna áru elszállítása vár a MÁV-ra, ami azt jelenti, hogy havonta 1,2 millió tonnával többet kell fuvarozni, mint eddig. a jelzések szerint azonban már most jelentkeznek a többlet igények. egyebek között a cukorgyárak korábbi kezdéséhez több ezer tonna répát kell nagy távolságokra szállítani. már eddig mintegy 80 000 tonnával több a szeptemberi szállítási igény a tervezettnél.

a nagy áruszállítási feladatokkal együtt javítani kell a személyvonatok közlekedését, hiszen a lakosság elsősorban a pontosságon, vagy a késésen méri le a vasút munkáját. van tennivaló bőven, s ehhez mérten kevés az az eszköz, amit a következő időszakban várhat a vasút. az év végéig hét szilícium egyenirányítós mozdonyt kapnak. az idei évre tervezett 220 személykocsiból eddig még csak nyolcvan érkezett, s még mintegy kilencvenet kap a MÁV. husz egyenként két-ezer lóerős szovjet diesel mozdony szállítása is csak novemberben kezdődik, s a tervezett 50 hatszáz lóerős diesel mozdony zöme is még hátra van.

/folyt. köv./
17.33/-n

-24-

/bb 47. növekszik.....1.folyt./vm

a teherkocsipark sem a terv szerint bővül. az évi beszerzés 4 280, s ebből várhatóan csak 3 000 állhat munkába ebben az évben. ezek szerint jórészt a meglévő kocsiparkkal kell továbbra is megoldani a nagyobb feladatokat.

a vezérigazgatóhelyettes ezután az őszi forgalom sikeres lebonyolításának lehetőségeit ismertette. a statisztika adatai szerint a mozdonyok átlagosan 12 és fél órát vesztegelnek a fűtőházakban. ennek az időnek csupán két órácsökkentése 120 mozdony teljesítményét pótolná és megoldaná az őszi forgalom vonóerőhiányát. sok kárt okoz, hogy jelenteg is mintegy 5 000 teherkocsi áll kihasználatlanul, javításon. ugyanakkor az első félévben jelentős devizát fizetett ki a vasút idegen kocsikért. az őszi forgalomban az eddigieknél is döntőbb az irányvonatok számának növelése, a kocsiforduló és a kocsiátmozdósítási idő lerövidítése.

sokat segíthetnek a MÁV nehéz helyzetén maguk a fuvaroztatók is. a legnagyobb üzemekben, dunaujvárosban, diósgyőrött és Ózdon például az átlagos 13 és fél órás kocsiátmozdósítással szemben - 35-40 órát vesztegelnek a vagonok. a MÁV ugyan 12 millió forinttal több kocsiátmozdósítási bírságot szedett be fél év alatt, mint tavaly, de ez nem oldja meg a kocsihányt. az őszi forgalomban még fokozottabban lenne szükség a vasárnapi, az éjjeli ki-és berakodások szervezésére, erre azonban csak igen kevés példa van.

végül arról beszélt a vezérigazgatóhelyettes, hogy a nagyobb szállítási feladatok közepette is pótolni kell az elmaradt beruházásokat, felújításokat. s mert az őszi forgalom nem bírja el a szétaprózott építkezéseket, a lehetőség szerint átcsoportosításokkal, egy-egy nagyobb munka mielőbbi befejezésére összpontosítják az erőket.

a központi vezetőség ezenkívül megtárgyalta a vasutnál dolgozók helyzetéről készült jelentést./mti/

bb 50. minden nap nyitvatart a bélyegmuzeum

1 kf kf vm vg

1964. augusztus 31.

a posta vezérigazgatósága közli, hogy a nemzetközi bélyegkiállítás alkalmából a bélyegmuzeum szeptember 2-10-ig minden nap nyitvatart 9 órától 15 óráig./mti/

17.40/-n

-25-

bb 51. fischer annie az athéni zenei fesztiválon

k áe tné vm zs

1964. augusztus 31.

fischer annie kossuth-díjas kiváló művész hétfőn görögországba utazott, ahol az athéni zenei fesztiválon vendégszerepel. a művésznő szeptember 4-1 hangversenyén bartók 3. zongoraversenyét adja elő a suisse romande zenekar közreműködésével, amelyet ansermet vezényel.
/mti/

- . -

bb 52. kitüntetés

tné vm sr

1964. augusztus 31.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. bereczky endre kossuth-díjas egyetemi tanárnak kiemelkedő tudományos és oktatói munkássága elismerésül nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára és dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes.
/mti/

- . -

bb 53. a lotto jutalom sorsolás főnyereményei

i kf kf vm vg

1964. augusztus 31.

a sportfogadási és lotto igazgatóság nádor utcai székházában hétfőn tartották a lotto augusztusi jutalom sorsolását. a huzáson a 35. játékhet szelvényei között összesen 915 tárgynyereményt sorsoltak ki. ezuttal hat főnyeremény jutott a legszerencsésebb lottózóknak. a főnyereményeket a következő szelvények tulajdonosai nyerték:

kétszobás öröklakás a frankel leó utcában épülő lottóházban:
264 311, 734 439 és 8 200 512

moszkvics személygépkocsi: 199 227, 6 912 132 és 8 258 072.
/mti/

- . -

17.45/-n

-26-

M. L. Z.

bb 54. kádár jános fogadta k.p.s. menont, india volt budapesti nagykövetét

tné vm sr

1964. augusztus 31.

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke hétfőn fogadta k.p.s. menont, aki 1953-tól 1959-ig az indiai köztársaság követeként 1959-től 1961-ig pedig nagykövetként működött hazánkban. k.p.s. menon feleségével néhánynapos látogatásra érkezett budapestre.
/mti/

- . -

bb 55. megérkezett a kínai népköztársaság új nagykövete

tné vm sr

1964. augusztus 31.

han ke-hua, a kínai népköztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete hétfőn megérkezett budapestre.

fogadására a keleti pályaudvaron megjelent gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, a budapesti akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője, valamint tsung ke-wen, a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.
/mti/

- . -

bb 56. kecskemét határában a solti országuton

vid j vm sr

1964. augusztus 31.

vasárnap délután halálos motorkerékpárszerencsétlenség történt. a 18 éves szücs jeno vizsgálatlan motorkerékpárjával összeütközött a vele szembe motorkerékpározó bátyjával, a huszéves szücs lászlóval. szücs jeno belehalt sérüléseibe.
/mti/

- . -

bb 57. új iskolát avattak a vas megyei izsákfán

vid j vm sr

1964. augusztus 31.

a vas megyei izsákfán vasárnap új kéttantermes iskolát avattak, amelynek építése mintegy félmillió forintba került. az avatóünnepségen bucsuztatta a falu lakossága mainone géza igazgató tanítót, aki 1929 óta tanít szülőfalujában, izsákfán. az idős nevelőt régi és mostani tanítványai, kollégái köszöntötték nyugalmába vonulása alkalmából.
/mti/

- . -

18.16/-n

-27-

M. L. Z.

bb 58. csütörtökön temetik pór bertalant

k/m/zs

1964. augusztus 31.

pór bertalan festőművész, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, kétszeres kossuth-díjas, a magyar népköztársaság kiváló művésze 1964. augusztus 29-én, 84 éves korában elhunyt.

pór bertalant a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a művelődésügyi minisztérium, a magyar képzőművészek szövetsége és a művészeti dolgozók szakszervezete saját halottjának tekinti.

temetése 1964. szeptember 3-án, csütörtökön délután 2 órakor lesz a kerepesi temető munkásmozgalmi pantheonjában.

x x x

pór bertalan a 20. századi magyar művészet egyik legjelesebb képviselője volt. képzőművészeti tanulmányait a budapesti rajztanárképzőben, a müncheni akadémián, majd a párizsi julien akadémián végezte. alapító tagja volt a nyolcak művészcsoportjának.

1918 óta vett részt a munkásmozgalomban. a tanácsköztársaság idején a forradalmi képzőművészeti direktórium festőszakosztályának vezetője és a képzőművészeti főiskola tanára volt. ebben az időben nevét politikai plakátjai tették ismertté. a tanácsköztársaság bukása után csehszlovákiába majd párizsba emigrált. kapcsolatát a munkásmozgalommal mindvégig fenntartotta. 1927-ben belépett a francia kommunista pártba. tagja volt a forradalmi írók és művészek szövetségének és több más antifasiszta tömegszervezetnek. 1935-36-ban moszkvában tartózkodott, ahol folytatta művészeti tevékenységét.

párizs német megszállása idején az illegális magyar függetlenségi mozgalom aktív tagja, majd egyik vezetője lett. 1948-ban tért vissza magyarországra és bekapcsolódott a művészeti, politikai életbe. mint a képzőművészeti főiskola tanára, a fiatal művésznemzedék nevelésében vett részt. a képzőművészeti életben fontos feladatának vallotta a szocialista eszmények képviselését. 1953-ban rendezett gyűjteményes kiállítása megismertette a magyar közönséggel félévszázados művészeti tevékenységének alkotásait.

1961-ben, mint pedagógus nyugdíjba ment, de művészeti és nevelő munkásságát ezután is folytatta. így többek között nagy tervének megvalósítására, az újjáépülő budai várba tervezett freskójának kivitelezésére készült.

/folyt. köv./

18.20/-n

-28-

1846

P. Zár

/bb 58.csütörtökön....1.folyt./vm

művészeti alkotásai, harcok politikai múltja, közéleti tevékenysége példaként áll a magyar művésznemzedékek előtt.

pór bertalant államunk művészeti és politikai munkásságáért 1949-ben kossuth díjjal, 1950-ben a munkácsy-díj egyes fokozatával 1951-ben kossuth-díjjal 1952-ben a magyar népköztársaság érdemes művésze címmel, 1953-ban a munka vörös zászló érdemrenddel 1955-ben a magyar népköztársaság kiváló művésze címmel 1960-ban munka vörös zászló érdemrenddel tüntette ki./mtl/

- . -

bb 59. a rendőrség felhívása

k bc gk vm zs

1964. augusztus 31.

a második kerületi rendőrkapitányság személyi tulajdon sérelmére elkövetett sikkasztás büntette miatt előzetes letartóztatásba helyezte gebauer ottó budapesti lakost.

gebauer több személytől nagyobb pénzüsszeget csalt ki arra hivatkozva, hogy jutányos áron tüzelőt szerez, azonban az ígért tüzelőanyagot nem szállította le. a második kerületi rendőrkapitányság kéri azokat a károsultakat, akik még nem tettek feljelentést, jelentkezzenek a kapitányságon: második kerület, rómer flóris utca 6.szám alatt az első emelet 107. számú szobában személyesen, vagy a 150-270 /146-os telefonon./mtl/

- . -

bb 60. elutaztak a szimferopoli vendégek kecskemétről

vid j vm sr

1964. augusztus 31.

hétfőn véget ért a szimferopolból érkezett öttagu küldöttség bács-kiskun megyei látogatása. a delegációt nyikolaj prokofjevics szurkin, a krimi területi ipari pártbizottság első titkára vezette. a szovjet vendégek ismerkedtek a megye gazdasági és politikai életével, a termelésben elért eredményeivel. a delegáció az utolsó napot kiskunfélegyháza fiatal üzemeiben töltötte.

/folyt. köv./

18.30

- 29 -

1847 Zár
P

/bb 60. elutaztak...1. folyt./vm

a bács-kiskun megyeiek kedves vendégeit a késő délutáni órákban kecskeméten a megye és a város vezetői bucsúztatták./mti/

- . -

bb 61. ortutay gyula akadémikus

1 ms gg vm zs

1964. augusztus 31.

hétfőn athénbe utazott a népmese kutatók nemzetközi kongresszusára.
/mti/

- . -

bb 62. magyar küldöttség utazott brüsszelbe a nemzetközi levéltáros kongresszusra

1 ms gg vm zs

1964. augusztus 31.

a szeptember elsején kezdődő brüsszeli nemzetközi levéltáros kongresszuson háromtagú küldöttség képviseli hazánkat. a delegáció - amelynek tagja szedő Antal, a levéltárak országos központjának vezetője, ember Győző akadémikus, a magyar országos levéltár főigazgatója és dr. Komoróczy György kandidátus, a debreceni állami levéltár igazgatója - elutazott budapestről. a tanácskozás egyik fő témájának, a modern iratanyag rendezésének szedő Antal lesz az előadója./mti/

- . -

bb 63. olasz szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

gg vm

1964. augusztus 31.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének meghívására Guido Antonizzi főtitkár vezetésével hétfőn hazánkba érkezett az olasz közlekedési szakszervezet háromtagú küldöttsége. a vendégek megbeszéléseket folytatnak a szakszervezet vezetőivel, tanulmányozzák a budapesti közlekedési üzemek és a veszprémi autóközlekedési vállalat tevékenységét, szakszervezeti munkáját./mti/

- . -

18.30/-n

-30-

AMY
P. Zee

bb 64. emlékkiállítás békéscsabán a szlovák nemzeti felkelés huszadik évfordulója alkalmából

1 vid/vt/hné/m/zs

1964. augusztus 31.

a szlovák nemzeti felkelés huszadik évfordulója alkalmából békéscsabán a balassi művelődési otthonban emlékkiállítás nyílt. a kiállításon dr. Szakmári Gyula, a békés megyei népfrentbizottság elnöke és Rudolf Chlubna alezredes, a budapesti csehszlovák nagykövetség katonai attaséja mondott beszédet. jelen volt a megnyitón Josef Nemeček, nagykövetségi tanácsos is./mti/

- . -

bb 65. népek barátsága eseménysorozat a hajduságban

vid/j/m/sr

1964. augusztus 31.

hajdu-bihar megyében a hazafias népfrent szervezésében augusztus utolsó tíz napjában népek barátsága eseménysorozatot tartottak. hétfőn a kabán rendezett magyar-csehszlovák baráti est zárta az eseményeket, amelyeknek programjában a megye több helyén voltak kiállítások, baráti találkozók és látogatások./mti/

- . -

bb 66. magyar-bolgár barátsági est szombathelyen

vid/j/m/sr

1964. augusztus 31.

Bulgária felszabadulásának közelgő 20. évfordulója alkalmából hétfőn magyar-bolgár barátsági estet rendeztek szombathelyen a művelődési és sportházban. az esten Tóth Gyula, a megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet. megjelentek a barátsági gyűlésen a bulgáriai Razgrad megye vas megyében tartózkodó küldöttei, akik ekkor bucsúztak a vasiaktól. a bolgár vendégek több napig ismerkedtek a megyével, s többek között vendégül látták őket a Kíssomlyói magyar-bolgár barátság termelőszövetkezet tagsága./mti/

- . -

18.40/-n

-31-

18.00 Zee
P.

bb 67. franciaországba utazott a debreceni kodály-kórus
vid/jm/sr 1964. augusztus 31.

a 75 tagu debreceni kodály-kórus hétfőn különrepülőgéppel franciaországi vendégszereplésre utazott. a nemzetközi győztes debreceni együttest toursba hívták meg a kórusfesztiválra.

gulyás györgy liszt-díjas karnagy, a debreceni kodály-kórus vezetője elutazás előtt elmondotta:

- a toursi jean ockeghem kórusal, amely a nemzetközi fesztivált rendezi, 1961-ben, a debreceni kórusnagversenyen alakítottuk ki a baráti kapcsolatot. ez a második utunk toursba, ahol korábban már sikerrel szerepeltünk, mostani programunkban három fellépés szerepel. a keddi esti bemutatkozás után szeptember 3-án kortársak zenéje címmel bartók és kodály műveit szólaltatjuk meg. szeptember 5-én a fesztiválon részvevő bolgár, svájci és francia kórusok közreműködésével nagyszabású kodály-est lesz. ezen a kodály-kórus a budapesti más szimfonikusok zenekarával együtt mutatja be kodály psalmus hungaricusát. más külföldi kórusokkal együtt közösen énekeljük a budavári tedeumot, szeretnénk ezúttal is a magyar zene- és dalkulturának megbecsülést szerezni.
- mondotta gulyás györgy. /mti/

...-

bb 68. a nógrádi utak korszerűsítéséről tárgyalt a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/gg/m/sr 1964. augusztus 31.

a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága hétfői ülésén a megye úthálózatának fejlesztéséről, korszerűsítéséről tárgyalt salgótarjánban. a megyei tanács az állami és tanácsi közutak építésére, korszerűsítésére nyolcvannégymillió forintot irányzott elő költségvetésében, s most, két hónappal a félév után ötven százalék körüli tervteljesítésnél tart a munkálatokat végző agrár közuti üzemi vállalat.

a végrehajtó bizottság határozata kimondja, hogy a megyei és az illetékes járási tanácsok messzemenően támogatják az utépitési munkákat. ugyanakkor felhívják a kom figyelmét is, hogy adjon nagyobb műszaki segítséget az utépitő üzemeknek, mert gyakran a gépek hiánya akadályozza az utépitők tervszerű munkáját.
/mti/

...-

19.10/-n

-32-

NG 20.9.

bb 69. időjárásjelentés

tné/m 1964. augusztus 31.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 31-én, hétfőn este 19 órakor:

lassan melegszik az idő

várható időjárás keddi estig: változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb kevés helyen átfutó esővel. mérsékelt szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18-23 fok között. /mti/

...-

19.44/-n

-33-

NG 20.9.



bb 67. franciaországba utazott a debreceni kodály-kórus
vid/jm/sr 1964. augusztus 31.

a 75 tagú debreceni kodály-kórus hétfőn különrepülőgéppel franciaországi vendégszereplésre utazott. a nemzetközi győztes debreceni együttest toursba hívták meg a kórusfesztiválra.

gulyás györgy liszt-dijas karnagy, a debreceni kodály-kórus vezetője elutazás előtt elmondotta:

- a toursi jean ockeghem kórusal, amely a nemzetközi fesztivált rendezte, 1961-ben, a debreceni kórushangversenyen alkottuk ki a baráti kapcsolatot. ez a második utunk toursba, ahol korábban már sikerrel szerepeltünk. mostani programunkban három fellépés szerepel. a keddi esti bemutatkozás után szeptember 3-án kortársak zenéje címmel bartók és kodály műveit szólaltatjuk meg. szeptember 5-én a fesztiválon részvevő bolgár, svájci és francia kórusok közreműködésével nagyszabású kodály-est lesz. ezen a kodály-kórus a budapesti más szimfonikusok zenekarával együtt mutatja be kodály psalmus hungaricusát. más külföldi kórusokkal együtt közösen énekeljük a budavári tedeumot. szeretnénk ezúttal is a magyar zene- és dalkulturának megbecsülést szerezni.
- mondotta gulyás györgy. /mti/

...-

bb 68. a nógrádi utak korszerűsítéséről tárgyalt a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/gg/m/sr 1964. augusztus 31.

a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága hétfői ülésén a megye úthálózatának fejlesztéséről, korszerűsítéséről tárgyalt salgótarjánban. a megyei tanács az állami és tanácsi közutak építésére, korszerűsítésére nyolcvannégy millió forintot irányzott elő költségvetésében, s most, két hónappal a félév után ötven százalék körüli tervteljesítésnél tart a munkálatokat végző egri közúti üzemi vállalat.

a végrehajtó bizottság határozata kimondja, hogy a megyei és az illetékes járási tanácsok messzemenően támogatják az utépitési munkákat. ugyanakkor felhívják a kom figyelmét is, hogy adjon nagyobb műszaki segítséget az utépitő üzemeknek, mert gyakran a gépek hiánya akadályozza az utépitők tervszerű munkáját.
/mti/

...-

19.10/-n

-32-

MG 20.9.

bb 69. időjárásjelentés

tné/m 1964. augusztus 31.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 31-én, hétfőn este 19 órakor:

lassan melegszik az idő

várható időjárás keddi estig: változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb kevés helyen átfutó esővel. mérsékelt szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18-23 fok között. /mti/

...-

19.44/-n

-33-

MG 20.9.



a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 54.sz. hír/kádár jános fogadta k.p.s. menont, india volt budapesti nagykövétét/ utána kérjük a következő szöveget pótolni:

x x x

mód péter, a külügyminiszter első helyettese ebéden látta vendégül k.p.s. menont és feleségét, este pedig s.v. patel indiai nagykövet adott fogadást tiszteletükre./mti/

- . -

bb 70. külföldi mezőgazdasági küldöttségek látogatása

t ie tné vm

1964. augusztus 31.

a 65. országos mezőgazdasági kiállítás alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi mezőgazdasági küldöttségek vezetői és tagjai hétfőn több mezőgazdasági üzemet és intézményt látogattak meg. jozse ingolics jugoszláv mező és erdőgazdasági miniszter, a magyar tudományos akadémia martonvásári mezőgazdasági kutató intézetét, grigorij petrov szovjet mezőgazdasági miniszterhelyettes és vlcso matejev bolgár földművelésügyi miniszterhelyettes a bábolnai állami gazdaságot, bucur schiopu, a román népköztársaság mezőgazdasági főtanácsának első elnökhelyettese a gödöllői agrártudományi egyetemet kereste fel. jerzy popko lengyel földművelésügyi miniszterhelyettes, cseng cau-hszien kínai földművelésügyi miniszterhelyettes, valamint théodor morava, az albán népköztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője és kim no man, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti kereskedelmi tanácsosa, akik az albán, illetve a koreai földművelésügyi minisztert képviselik a mezőgazdasági kiállításon, a kertészeti és szőlészeti főiskola soroksári és szigetcsépi tangazdaságában tettek látogatást. pavel molnar, a szlovák nemzeti tanács elnökhelyettese, a mezőgazdasági kiállítás bemutatóit tanulmányozta./mti/

v é g e

- 34 -

21.-

MR *PK*



60.008

MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Dém utca 6-7. Telefon: 100-400, 360-000
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti bel földi hírek

1964. szeptember 1.

bb. 1. nagyüzem a színházak próbatermeiben - készülődés az új évad első bemutatóira

i s gk vm zs

1964. szeptember 1.

a budapesti színházak próbatermeiben teljes a nagyüzem: a színészek, a rendezők és a műszakiak megfeszített erővel dolgoznak az évad első bemutatóinak sikeréért, az előadások magas művészi színvonalának biztosításáért.

a nemzeti színház együttese ugyan a „régli”, épületben már nem tart több előadást, az évadnyitó darabot, a felújításra kerülő tragédiát major tamás rendező irányításával még itt próbálják. érdekesnek ígérkezik a szereposztás: évát a színház ujonnan szerződött tagja, váradi hédi, ádámot sinkovits imre, lucifert pedig kálmán györgy alakítja. ujszerűek lesznek bálint endre diszletei is. a tervek szerint ugyanis a színpadra faelemekből egy színpadot építenek s ezen játszódik majd madách műve. a bemutató egyébként madách halálának 100. évfordulója előestéjén, október 4-én lesz a nagymező utcán volt petőfi színházban.

a katona józsef színházban egyszerre két darabot is próbálnak. majakovszkij gőzfürdő című szatiráját - amellyel szeptember 18-án nyitnak - both béla rendezi. a főbb szerepeket pápai ercsi, zolnay zsuzsa, ungvári lászló, sztankay istván és tompa sándor alakítja. készülnek németh lászló „villámfénynél”, című társadalmi drámájának bemutatójára is. vadász ilona rendező vezetésével próbálnak a színészek, köztük a körösvost alakító kállai ferenc, a feleségét megszemélyesítő bara margit és sata, azaz törőcsik mari.

a józsef attila színházban az „utolsó áldozat”, című komédia olvasópróbáinál tartanak.
/folyt.köv./

Zuh

-1-